

**DENOMINAZIONE
INSEGNAMENTO**

SSD (Settore Scientifico-Disciplinare)

DOCENTE

LINGUA FRANCESE 3^a ANNUALITÀ

L-LIN/04

LUCIA ROSSIGNOLI

OBJECTIFS

Le cours est conçu afin de bien préparer les étudiants à pouvoir traduire et interpréter des textes caractérisés par un langage spécifique et avec un haut degré de technicité. Par conséquent, les objectifs du cours sont:
 Approfondissement de la connaissance des champs sémantiques spécifiques, enrichissement de la terminologie associée.
 Pour ce faire la matière a pour but de familiariser les étudiants avec les outils essentiels pour réaliser toute sorte de recherches, lexicale et encyclopédique.
 On dédiera une attention particulière aux règles pour la rédaction de glossaires spécialisés ou de cartes de terminologie.

Contenus

Définition du contenu et caractéristiques des langues spécialisées.
 Consultation et utilisation de dictionnaires et de glossaires.
 Recherche et consultation de revues spécialisées dans divers domaines.
 Consultation d'outils de recherche lexicale sur internet.
 Enrichissement de la terminologie par le biais de l'analyse comparative de textes spécifiques en italien et en français.
 Rédaction d'un glossaire.
 Thèmes abordés pendant le cours :
 Économie/Affaires
 Lois/Décrets/Contrats
 Sciences/Médecine
 Technologies avancées
 Culture

MODALITÀ DI VALUTAZIONE

Esami di profitto

Valutazione continua

Tipologia delle prove:

SCRITTA

ORALE/PRATICA

BIBLIOGRAFIA

Autore	Boch Raol
Titolo	<i>Dizionario francese - italiano /italiano – francese</i> <i>Sesta edizione</i>
Editore	Zanichelli
Anno di pubblicazione	2014
Autore	Edigeo
Titolo	<i>Grande Dizionario Tecnico francese -italiano / italiano -francese</i>
Editore	Hoepli
Anno di pubblicazione	2015
Autore	Le Bris Annie
Titolo	<i>L'Économie et les Affaires. Dizionario fraseologico francese-italiano / italiano – francese dei termini dell'economia e del commercio</i>
Editore	Zanichelli
Anno di pubblicazione	2005
Autore	Alain Rey
Titolo	<i>Le Petit Robert – Dictionnaire de la langue française</i>
Editore	Le Robert
Anno di pubblicazione	2016
Autore	Larousse (autore aziendale)
Titolo	<i>Dictionnaire des synonymes et contraires</i>
Editore	Le Robert
Anno di pubblicazione	2009
Autore	Giovanni Tortora
Titolo	<i>Dictionnaire juridique italien – français / français -italien</i>
Editore	Giuffré editore /Milano 4° edizione
Anno di pubblicazione	2010
Autore	Pierre Lerat
Titolo	<i>Les langues spécialisées</i>
Editore	Presses universitaires de France
Anno di pubblicazione	1995

